

**DE****IR-FERNBEDIENUNG FÜR FLOODLIGHT C PIR SENSOR****EN****IR REMOTE CONTROL FOR FLOODLIGHT C PIR SENSOR****FR****TÉLÉCOMMANDE IR POUR LE CAPTEUR FLOODLIGHT C PIR****ES****MANDO A DISTANCIA IR PARA SENSOR FLOODLIGHT C PIR****IT****TELECOMANDO IR PER SENSORE FLOODLIGHT C PIR****NL****IR-AFSTANDBEDIENING VOOR FLOODLIGHT C PIR SENSOR****DA****IR-FJERNBETJENING TIL FLOODLIGHT C PIR-SENSOR****PL****PILOT NA PODCZERWIEŃ DO CZUJNIKA PIR FLOODLIGHT C****RU****ИК-ПУЛЬТ ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ ДЛЯ ДАТЧИКА FLOODLIGHT C PIR****SV****IR-FJÄRRKONTROLL FÖR FLOODLIGHT C PIR-SENSOR****TR****PROJEKTÖR C PIR SENSÖRÜ İÇİN KIZİLÖTESİ UZAKTAN KUMANDA****HU****INFRAVÖRÖS TÁVIRÁNYÍTÓ A FLOODLIGHT C PIR SENSOR TERMÉKHEZ****1008916****DE****IR-FERNBEDIENUNG FÜR FLOODLIGHT C PIR****SENSOR****1008916**

Mit der Infrarotfernbedienung kann der FLOODLIGHT C PIR Sensor (SLV 1008915) gesteuert werden.

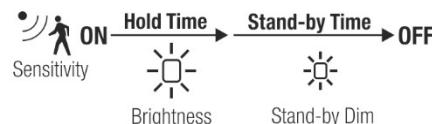
**Einsetzen der Batterie(n) / Austauschen der Batterie(n)**

- Nur Batterien vom Typ AAA (LR03) 1,5V verwenden.
- Batteriefach öffnen.
- Verbrauchte Batterie(n) entnehmen. Pole vor Lagerung und Entsorgung abkleben, damit keine Kurzschlüsse entstehen.
- Batterie(n) entsprechend der angegebenen Polung einsetzen. Bei falscher Polung besteht Explosions- und Verätzungsgefahr!
- Batteriefach wieder schließen.

Bei Benutzung muss die Fernbedienung auf den Sensor gerichtet sein.

Bedientasten (A)	
ON/OFF	Ein- und Ausschalten der Leuchte und des Sensors.
AUTO	Aktivierung des Sensors und der letzten Einstellung.
RESET	Zurücksetzen der Einstellungen.
DISP	Letzte gespeicherte Einstellungen abrufen. Die Einstellungen werden im Anzeigebereich angezeigt und leuchten rot.
TEST	Testfunktion zum Testen der Einstellungen des Erfassungsbereiches. Die „HOLD TIME“ beträgt beim Test nur 2 Sekunden, so dass ein zügiges Testen möglich ist.
▲ ▼	Navigationstaste „oben“ und „unten“. Aufrufen der Parametereinstellungen und Navigation zu eingestellten Parametern.
◀ ▶	Navigationstaste „links“ und „rechts“. Navigation zu einstellbaren Parametern.
OK	Bestätigung der gewählten Einstellungen der Fernbedienung.
SEND	Sendet die aktuellen Einstellungen an den Sensor.
□	Funktion Tageslicht (s. Beschreibung)
MODE 1...4	4 voreingestellte Szenen, die individuell angepasst werden können.

Anzeigebereich der Einstellungen (B)	
Aktuelle Einstellungen sind rot beleuchtet (Taste „DISP“ drücken)	
BRIGHTNESS	Helligkeit
SENSITIVITY	Erfassungsbereich
HOLD TIME	Dauer bis Dimmung aktiv wird nach Erfassung der letzten Bewegung
DAYLIGHT SENSOR	Umgebungslichtsschwellenwerte (lux)
🕒	Funktion Tageslichtnutzung (s. Beschreibung)
☀	Der Tageslichtsensor wird ausgeschaltet. Eine erfasste Bewegung aktiviert immer die Leuchte unabhängig vom Umgebungslicht.
STAND-BY DIM	Dimmstufen
STAND-BY TIME	Dauer der Dimmung bis zum Ausschalten

**Allgemeines Funktionsschema****Einstellungen vornehmen:**

Taste ON/OFF drücken.

Taste „DISP“ drücken. Alle aktuellen Einstellungen sind rot hinterlegt.

Navigationstaste „oben“ drücken.

Der zu verändernde Parameter blinkt rot.

Mit der Navigationstaste „links“ oder „rechts“ Parameterwert

verändern oder mit der Navigationstaste „oben“ oder „unten“ neuen Parameter wählen und wieder mit der Navigationstaste „links“ oder „rechts“ die Werte ändern.

Nachdem alle Einstellungen vorgenommen wurden die Taste „OK“ drücken.

Mit der Taste „SEND“ werden die Einstellungen an den Sensor gesendet.

**Szenen einstellen und speichern (Mode 1 ...4):**

Gewünschte „Mode“-Taste drücken. Die aktuellen Einstellungen der Szene werden angezeigt.

Die Navigationstaste „oben“ drücken.

Parametereinstellungen vornehmen.

Taste „OK“ drücken.

Mit der Taste „SEND“ werden die Einstellungen an den Sensor gesendet.

**Tageslichtfunktion □ :** Bei dieser Funktion leuchtet die Leuchte nach Erfassung einer Bewegung mit 100%. Wird keine neue Bewegung registriert, leuchtet die Leuchte entsprechend der eingestellten Dimeinstellung weiter bis entweder eine neue Bewegung registriert wird oder bis der obere Umgebungslichtschwellenwert erreicht ist. Ist der obere Umgebungslichtschwellenwert erreicht, schaltet die Leuchte ab. Zum Einstellen zuerst die Navigationstaste „oben“ drücken, um in die Parametereinstellungen zu gelangen. Dann die Taste □ drücken und die Parametereinstellungen vornehmen. Wird der obere Umgebungslichtschwellenwert wieder unterschritten und keine Bewegung registriert, leuchtet die Leuchte entsprechend der eingestellten Dimmungseinstellung.

**Tageslichtnutzungsfunktion ☰ :** Bei dieser Funktion wird die Helligkeit des aktuellen Umgebungslicht als Referenz gespeichert. Verringert sich die Helligkeit des Umgebungslichts schaltet die Leuchte ein und das Licht wird in Abhängigkeit zum Umgebungslicht geregelt.

**EN****IR REMOTE CONTROL FOR FLOODLIGHT C PIR SENSOR****1008916**

The FLOODLIGHT C PIR sensor (SLV 1008915) can be controlled with the infra-red remote control.

**Inserting the battery(ies) / Replacing the battery(ies)**

- Use only AAA (LR03) 1.5V batteries.
- Open the battery compartment.
- Remove the used battery(ies). Tape the poles before storage and disposal to prevent short circuits.
- Insert the battery(ies) with the correct polarity. There is a risk of explosion and chemical burns if the polarity is reversed!
- Close the battery compartment.

When in use, the remote control must be pointed at the sensor.

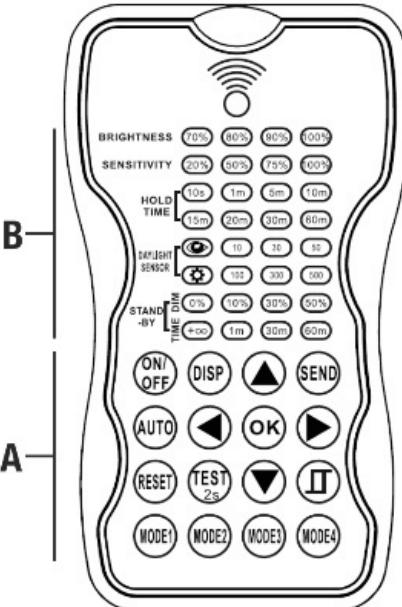
Control buttons (A)	
ON/OFF	Switch the light and sensor on and off.
AUTO	Sensor activation and last setting.
RESET	Reset the settings.
DISP	Retrieve last saved settings. The settings are shown in the display area and light up in red.
TEST	Test function to check the detection area settings. The "HOLD TIME" during the test is only 2 seconds, allowing rapid testing.
▲ ▼	Up and down navigation keys. Access the parameter settings and navigate to the set parameters.
◀ ▶	Left and right navigation buttons. Navigation to adjustable parameters.
OK	Confirm the selected remote control settings.
SEND	Sends the current settings to the sensor.
□	Daylight function (see description)
MODE 1...4	4 preset scenes that can be customised.

**Settings display area (B)**

Current settings are highlighted in red (press DISP button)

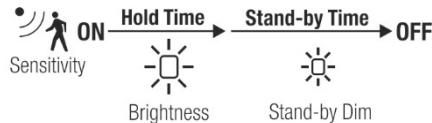
BRIGHTNESS	Brightness
------------	------------

SENSITIVITY	Detection range
-------------	-----------------



HOLD TIME	Time before dimming is activated after last movement detection
DAYLIGHT SENSOR	Ambient light thresholds (lux)
	Daylight utilisation function (see description)
	The daylight sensor is switched off. A detected movement always activates the light, regardless of the ambient light.
STAND-BY DIM	Dimming levels
STAND-BY TIME	Dimming time until switch off

#### General functional diagram



#### Make settings:

Press the ON/OFF button.  
Press the DISP button. All current settings are highlighted in red.  
Press the "Up" navigation button.  
The parameter to be modified flashes red.  
Use the left or right navigation key Parameter Value or use the 'up' or 'down' navigation buttons to select a new parameter and change the values again using the 'left' or 'right' navigation buttons.  
When all the settings have been made, press the "OK" button.  
Press the SEND button to send the settings to the sensor.

#### Setting and saving scenes (mode 1 ... 4)

Press the desired Mode button. The current scene settings are displayed.  
Press the "Up" navigation button.  
Make parameter settings.  
Press the OK button.  
Press the SEND button to send the settings to the sensor.

**Daylight function** : This function switches the light on at 100% when motion is detected. If no new movement is detected, the light will continue to illuminate at the set dimming level until either new movement is detected or the upper ambient light threshold is reached. When the upper ambient light threshold is reached, the light switches off.  
To change settings, first press the 'Up' navigation button to access the parameter settings. Then press the button and set the parameters. When the light falls below the upper ambient light threshold again and no motion is detected, the light will illuminate according to the set dimming level.

**Daylight utilisation function** : This function stores the brightness of the current ambient light as a reference. When the ambient light level drops, the light switches on and the light is adjusted according to the ambient light level.

SLV UK  
UK Unit E Chiltern Park  
CA Boscombe Road, Bedfordshire  
LU5 4LT

## FR

### TÉLÉCOMMANDE IR POUR LE CAPTEUR FLOODLIGHT C PIR 1008916

La télécommande infrarouge permet de commander le capteur FLOODLIGHT C PIR (SLV 1008916).

#### Insertion / remplacement de la ou des piles

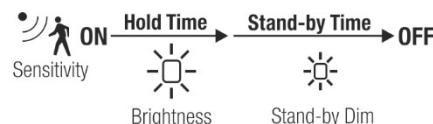
- Utilisez uniquement des piles AAA (LR03) 1,5 V.
- Ouvrez le compartiment à piles.
- Retirez la ou les piles usagées. Avant le stockage et l'élimination, recouvrez les pôles afin d'éviter tout court-circuit.
- Insérez la ou les piles en respectant la polarité indiquée. Une polarité incorrecte peut entraîner un risque d'explosion et de brûlures chimiques !
- Refermez le compartiment à piles.

Lors de l'utilisation, la télécommande doit être dirigée vers le capteur.

Touches de commande (A)	
ON/OFF	Allumage et extinction de la lampe et du capteur.
AUTO	Activation du capteur et du dernier réglage.
RESET	Réinitialisation des réglages.
DISP	Rappel des derniers réglages enregistrés. Les réglages s'affichent dans la zone d'affichage et s'allument en rouge.
TEST	Fonction de test pour vérifier les réglages de la zone de détection. La fonction « HOLD TIME » (durée de maintien) ne dure que 2 secondes lors du test, ce qui permet un test rapide.
	Touches de navigation « haut » et « bas ». Appel des réglages des paramètres et navigation vers les paramètres réglés.
	Touches de navigation « gauche » et « droite ». Navigation vers les paramètres réglables.
OK	Confirmation des réglages sélectionnés sur la télécommande.
SEND	Envoi des réglages actuels au capteur.
	Fonction lumière du jour (voir description)
MODE 1...4	4 scènes préétablies qui peuvent être personnalisées.

Zone d'affichage des réglages (B)	
Les réglages actuels sont indiqués en rouge (appuyez sur la touche « DISP »).	
BRIGHTNESS	Luminosité
SENSITIVITY	Zone de détection
HOLD TIME	Durée jusqu'à l'activation de la gradation après la détection du dernier mouvement
DAYLIGHT SENSOR	Seuils de luminosité ambiante (lux)
	Fonction utilisation de la lumière du jour (voir description)
	Le capteur de lumière du jour est désactivé. Un mouvement détecté active toujours le luminaire, quelle que soit la luminosité ambiante.
STAND-BY DIM	Niveaux de gradation
STAND-BY TIME	Durée de la gradation jusqu'à l'extinction

#### Schéma fonctionnel général



#### Réglages :

appuyez sur la touche ON/OFF.  
Appuyez sur la touche « DISP ». Tous les réglages actuels sont sur fond rouge.  
Appuyez sur la touche de navigation « haut ».  
Le paramètre à modifier clignote en rouge.  
Modifiez la valeur du paramètre à l'aide de la touche de navigation « gauche » ou « droite » ou sélectionnez un nouveau paramètre à l'aide de la touche de navigation « haut » ou « bas », et modifiez à nouveau les valeurs à l'aide de la touche de navigation « gauche » ou « droite ».  
Une fois tous les réglages effectués, appuyez sur la touche « OK ». La touche « SEND » permet d'envoyer les réglages au capteur.

**Réglage et enregistrement des scénarios (mode 1 ... 4) :**  
appuyez sur la touche « Mode » souhaitée. Les réglages actuels de la scène s'affichent.  
Appuyez sur la touche de navigation « haut ».  
Effectuez les réglages des paramètres.  
Appuyez sur la touche « OK ».  
La touche « SEND » permet d'envoyer les réglages au capteur.

**Fonction lumière du jour** : cette fonction permet d'allumer le luminaire à 100 % lorsqu'un mouvement est détecté. Si aucun nouveau mouvement n'est détecté, le luminaire continue de s'éclairer selon le réglage de la gradation défini jusqu'à ce qu'un nouveau mouvement soit détecté ou que le seuil de luminosité

ambiante supérieur soit atteint. Lorsque le seuil de luminosité ambiante supérieur est atteint, le luminaire s'éteint. Pour le réglage, appuyez d'abord sur la touche de navigation « haut » pour accéder aux réglages des paramètres. Appuyez ensuite sur la touche et effectuez les réglages des paramètres. Lorsque le seuil de luminosité ambiante supérieur n'est plus atteint et qu'aucun mouvement n'est détecté, le luminaire s'allume selon le réglage de la luminosité.

**Fonction d'utilisation de la lumière du jour** : cette fonction enregistre la luminosité ambiante actuelle comme référence. Si la luminosité ambiante diminue, le luminaire s'allume et la lumière est régulée en fonction de la luminosité ambiante.

## ES

### MANDO A DISTANCIA IR PARA SENSOR FLOODLIGHT C PIR 1008916

El sensor FLOODLIGHT C PIR (SLV 1008915) puede controlarse mediante el mando a distancia por infrarrojos.

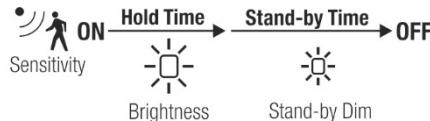
#### Inserción/sustitución de la(s) pila(s)

- Utilice únicamente pilas del tipo AAA (LR03) de 1,5 V.
- Abra el compartimento de las pilas.
- Quite la(s) pila(s) usada(s). Ponga cinta adhesiva en los polos antes del almacenamiento y la eliminación para evitar cortocircuitos.
- Inserte la(s) pila(s) según la polaridad especificada. ¡Existe riesgo de explosión y quemaduras si la polaridad es incorrecta!
- Vuelva a cerrar el compartimento de las pilas.

Cuando se utilice, el mando a distancia debe apuntar al sensor.

Botones de control (A)	
ON/OFF	Encender y apagar la luminaria y el sensor.
AUTO	Activar el sensor y el último ajuste.
RESET	Restablecer los ajustes.
DISP	Consultar los últimos ajustes guardados. Los ajustes se muestran en la zona de visualización y se iluminan en rojo.
TEST	Funció de prueba para comprobar los ajustes del área de alcance. El « HOLD TIME » es de solo 2 segundos durante la prueba, por lo que es posible realizar pruebas rápidas.
	Botón de navegación « arriba » y « abajo ». Consultar los ajustes de los parámetros y navegación hasta los parámetros establecidos.
	Botón de navegación « izquierda » y « derecha ». Navegación a los parámetros ajustables.
OK	Confirmación de los ajustes seleccionados del mando a distancia.
SEND	Envía los ajustes actuales al sensor.
	Función de luz diurna (ver descripción)
MODE 1-4	4 escenas preestablecidas que se pueden personalizar.

Zona de visualización de los ajustes (B)	
Los ajustes actuales se iluminan en rojo (pulse el botón « DISP »)	
BRIGHTNESS	Luminosidad
SENSITIVITY	Área de alcance
HOLD TIME	Duración hasta que se activa la regulación de la intensidad tras la detección del último movimiento
DAYLIGHT SENSOR	Umbral de luz ambiental (lux)
	Función de aprovechamiento de la luz diurna (ver descripción)
	El sensor de luz diurna se desactiva. Un movimiento detectado siempre activa la luminaria, independientemente de la luz ambiental.
STAND-BY DIM	Niveles de regulación de la intensidad
STAND-BY TIME	Duración de la regulación de la intensidad hasta el apagado

**Diagramma funzionale generale****Realizar ajustes:**

Pulse el botón «ON/OFF».  
 Pulse el botón «DISP». Todos los ajustes actuales aparecen en rojo.  
 Pulse el botón de navegación «Arriba».  
 El parámetro a modificar parpadea en rojo.  
 Con el botón de navegación «izquierda» o «derecha», modifique el valor del parámetro  
 o utilice el botón de navegación «arriba» o «abajo» para seleccionar un nuevo parámetro y vuelva a cambiar los valores con el botón de navegación «izquierda» o «derecha».  
 Una vez realizados todos los ajustes, pulse el botón «OK».  
 Pulse el botón «SEND» para enviar los ajustes al sensor.

**Establecer y guardar escenas (Mode 1-4):**

Pulse el botón «Mode» deseado. Se muestran los ajustes actuales de la escena.  
 Pulse el botón de navegación «Arriba».  
 Realice los ajustes de los parámetros.  
 Pulse el botón «OK».  
 Pulse el botón «SEND» para enviar los ajustes al sensor.

**Función de luz diurna** : con esta función, la luminaria se ilumina al 100 % tras detectar movimiento. Si no se detecta ningún movimiento nuevo, la luminaria seguirá encendiéndose según el ajuste de regulación de la intensidad establecido hasta que se detecte un nuevo movimiento o hasta que se alcance el valor umbral superior de luz ambiental. Si se alcanza el valor umbral superior de luz ambiental, la luminaria se apaga.

Para realizar los ajustes, pulse primero el botón de navegación «Arriba» para acceder a los ajustes de los parámetros. A

continuación, pulse el botón y realice los ajustes de los parámetros. Si se vuelve a quedar por debajo del valor umbral superior de la luz ambiental y no se detecta movimiento, la luminaria se ilumina según el ajuste de regulación de la intensidad establecido.

**Función de aprovechamiento de la luz diurna** : con esta función, la luminosidad de la luz ambiental actual se guarda como referencia.  
 Si la luminosidad de la luz ambiental disminuye, la luminaria se enciende y la luz se regula dependiendo de la luz ambiental.

## IT TELECOMANDO IR PER SENSORE FLOODLIGHT C PIR 1008916

Il sensore PIR FLOODLIGHT C (SLV 1008915) può essere controllato con il telecomando a infrarossi.

**Inserimento della/e pila/e / sostituzione della/e pila/e**

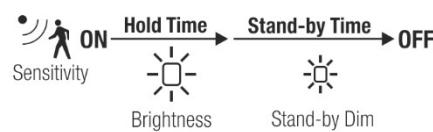
- Utilizzare solo pile di tipo AAA (LR03) da 1,5 V.
- Aprire il vano batterie.
- Rimuovere la/e pila/e scarica/scarie. Nastriare i terminali prima di riporti e smaltrirli per evitare cortocircuiti.
- Inserire le pile rispettando la polarità specificata. Rischio di esplosione e ustioni chimiche in caso di mancato rispetto della polarità!
- Richiudere il vano batterie.

Durante l'uso, il telecomando deve essere puntato verso il sensore.

Pulsanti di controllo (A)	
ON/OFF	Accensione e spegnimento della luce e del sensore.
AUTO	Attivazione del sensore e dell'ultima impostazione.
RESET	Azzeroamento delle impostazioni.
DISP	Recuperare le ultime impostazioni salvate. Le impostazioni appaiono nell'area del display e si illuminano di rosso.
TEST	Funzione di test per verificare le impostazioni dell'area di rilevamento. "HOLD TIME" è di soli 2 secondi durante il test, in modo da consentire un test rapido.
(▲ ▼)	Pulsante di navigazione "su" e "giù". Richiama le impostazioni dei parametri e navigazione per impostarli.

	Pulsante di navigazione "sinistra" e "destra". Navigazione per i parametri impostabili.
OK	Conferma delle impostazioni del telecomando selezionate.
SEND	Invia le impostazioni correnti al sensore.
	Funzione luce diurna (vedere descrizione)
MODE 1... 4	4 scene preimpostate che possono essere personalizzate individualmente.

Pannello di visualizzazione delle impostazioni (B)	
Le impostazioni attuali sono illuminate in rosso (premere il pulsante "DISP")	
BRIGHTNESS	Luminosità
SENSITIVITY	Area di rilevamento
HOLD TIME	Durata fino all'attivazione della dimmerazione dopo il rilevamento dell'ultimo movimento
DAYLIGHT SENSOR	Soglie di luce ambientale (lux)
	Funzione di utilizzo della luce diurna (vedere descrizione)
	Il sensore di luce diurna è disattivato. Un movimento rilevato attiva sempre la luce, indipendentemente dalla luce ambientale.
STAND-BY DIM	Livelli di dimmerazione
STAND-BY TIME	Durata della dimmerazione fino allo spegnimento

**Diagramma di funzionamento generale****Configurare le impostazioni:**

Premere il pulsante ON/OFF.  
 Premere il pulsante "DISP". Tutte le impostazioni correnti sono evidenziate in rosso.  
 Premere il pulsante di navigazione "Su".  
 Il parametro da modificare lampeggia in rosso.  
 Modificare il valore del parametro con il pulsante di navigazione "sinistra" o "destra"  
 oppure selezionare un nuovo parametro con il pulsante di navigazione "su" o "giù" e modificare nuovamente i valori con il pulsante di navigazione "sinistra" o "destra".

Una volta configurate tutte le impostazioni, premere il pulsante "OK".  
 Premere il pulsante "INVIA" per inviare le impostazioni al sensore.

**Impostazione e memorizzazione di scene (Mode 1... 4):**

Premere il pulsante "Modalità" desiderato. Appaiono le impostazioni della scena corrente.  
 Premere il pulsante di navigazione "Su".  
 Effettuare le impostazioni dei parametri.  
 Premere il pulsante "OK".  
 Premere il pulsante "INVIA" per inviare le impostazioni al sensore.

**Funzione luce diurna** : con questa funzione, la luce si accende al 100% dopo il rilevamento del movimento. Se non viene rilevato alcun movimento, la luce rimane accesa secondo l'impostazione di regolazione impostata finché non viene rilevato un nuovo movimento o finché non viene raggiunta la soglia superiore di luce ambientale. Se viene raggiunta la soglia di luce ambientale superiore, la luce si spegne.  
 Per la configurazione, premere prima il pulsante di navigazione "Su" per accedere alle impostazioni dei parametri. Quindi premere il pulsante ed effettuare le impostazioni dei parametri. Se la luce scende nuovamente al di sotto della soglia superiore della luce ambientale e non viene rilevato alcun movimento, l'apparecchio si accende in base all'impostazione di regolazione configurata.

**Funzione di utilizzo della luce diurna** : con questa funzione, la luminosità della luce ambientale attuale viene memorizzata come riferimento.  
 Se la luminosità della luce ambientale diminuisce, la luce si accende e viene regolata in base alla luce ambientale.

## NL

**IR- AFSTANDSBEDIENING VOOR FLOODLIGHT C PIR SENSOR 1008916**

Met de infrarood-afstandsbediening kan de FLOODLIGHT C PIR-sensor (SLV 1008915) worden bediend.

**Batterij plaatsen/vervangen**

- Gebruik uitsluitend AAA-batterijen (LR03) van 1,5V.
- Open het batterijvak.
- Verwijder de lege batterij(en). Plak de polen af voor opslag of verwijdering om kortsleuteling te voorkomen.
- Plaats de batterij(en) volgens de aangegeven polariteit.
- Verkeerde polariteit kan leiden tot explosies en bijtanden!
- Sluit het batterijvak weer.

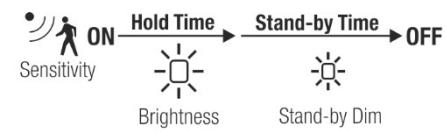
De afstandsbediening moet op de sensor gericht zijn tijdens gebruik.

Bedieningstoetsen (A)	
ON/OFF	In- en uitschakelen van lamp en sensor.
AUTO	Activering van de sensor en de laatste instelling
RESET	Reset alle instellingen.
DISP	Laatst opgeslagen instellingen ophalen. De instellingen worden weergegeven op het display en lichten rood op.
TEST	Testfunctie voor het testen van de instellingen van het detectiebereik. In de testmodus is de "HOLD TIME" slechts 2 seconden, wat snel testen mogelijk maakt.
	Navigatiotoetsen "omhoog" en "omlaag" Openen van parameterinstellingen en navigeren naar ingestelde parameters.
	Navigatiotoetsen "links" en "rechts" Navigeren tussen instelbare parameters.
OK	Bevestigen van de gekozen instellingen van de afstandsbediening.
SEND	Verzendt de actuele instellingen naar de sensor.
	Daglichtfunctie (zie beschrijving)
MODE 1... 4	4 voorprogrammeerde scènes kunnen individueel worden aangepast.

**Weergavebereik van de instellingen (B):**

Actuele instellingen zijn rood verlicht (druk op knop "DISP").

BRIGHTNESS	Helderheid
SENSITIVITY	Detectiebereik
HOLD TIME	Tijd tot dimmen actief wordt na detectie van de laatste beweging
DAYLIGHT SENSOR	Drempelwaarden voor omgevingslicht (lux)
	Daglichtfunctie (zie beschrijving)
	Daglichtsensor wordt uitgeschakeld. Elke beweging activeert het licht, ongeacht omgevingslicht.
STAND-BY DIM	Dimbereik
STAND-BY TIME	Duur dimstand tot uitschakelen

**Algemeen functieschema****Instellingen:**

- Druk op ON/OFF.
- Druk op "DISP". Alle actuele instellingen worden rood weergegeven.
- Druk op de toets "omhoog".
- De parameter die gewijzigd moet worden knippert rood.
- Wijzig met de navigatiotoets "links" of "rechts" de parameter

of kies met de navigatietoets "omhoog" of "omlaag" de nieuwe parameter en wijzig dan opnieuw de waarde met de navigatietoets "links" of "rechts".

Als alle wijzigingen aangebracht zijn, druk dan op "OK".

Druk op "SEND" om de instellingen naar de sensor te sturen.

#### Scènes instellen en opslaan (Mode 1...4):

Druk op de gewenste MODE-toets. De actuele instellingen van de scène worden weergegeven.

Druk op de navigatietoets "omhoog".

Parameters instellen

Druk op "OK".

Druk op "SEND" om de instellingen naar de sensor te sturen.

**Druk op "OK"**: bij deze functie brandt de lamp op 100% zodra er een beweging wordt gedetecteerd. Als er geen nieuwe beweging wordt geregistreerd, blijft de lamp op het ingestelde dimniveau branden tot er weer beweging is of tot de hoogste drempelwaarde voor omgevingslicht wordt bereikt. Als de hoogste drempelwaarde voor omgevingslicht wordt bereikt, schakelt de lamp uit.

Stel dit in door eerst op de navigatietoets "omhoog" te drukken om

in het parametergebied te komen. **Druk daarna op de gewenste toets en pas de parameters aan.** Als de hoogste drempelwaarde voor omgevingslicht weer daalt en geen beweging wordt geregistreerd, brandt de lamp op het ingestelde dimniveau.

**Daglichtnutzungsfunctie**: bij deze functie wordt de helderheid van het actuele omgevingslicht wordt als referentie opgeslagen.

Als de helderheid van het omgevingslicht afneemt, wordt de lamp ingeschakeld en wordt het licht afhankelijk van het omgevingslicht.

## DA IR-FJERNBETJENING TIL FLOODLIGHT C PIR- SENSOR 1008916

Den infrarøde fjernbetjening bruges til at styre FLOODLIGHT C PIR-sensoren (SLV 1008915).

#### Isætning af batteri(er)/udskiftning af batteri(er)

- Anvend kun batterier af typen AAA (LR03) 1,5V.
- Åbn batterirummet.
- Tag det eller de brugte batterier ud. Fjern polerne før opbevaring og bortskaffelse, så der ikke opstår kortslutning.
- Sørg for, at polerne vender ifølge angivelserne ved isætning af batteriet/batterierne. Hvis polerne vender forkert, opstår der fare for eksplosioner og ætsning.
- Luk batterirummet igen.

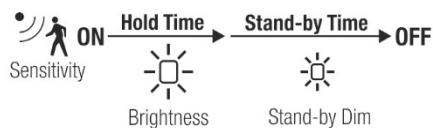
Under anvendelse skal fjernbetjeningen være rettet mod sensoren.

Betjeningsstaster (A)	
ON/OFF	Tænding/slukning af lampe og sensor
AUTO	Aktivering af sensoren og den sidste indstilling.
RESET	Tilbagestilling af indstillingerne.
DISP	Hent sidst gemte indstillingen. Indstillingerne vises i visningsområdet og lyser rødt.
TEST	Testfunktion til testning af indstillingerne for registreringsområdet. "HOLD TIME" varer kun 2 sekunder under testen, så testen kan udføres på kort tid.
◀ ▶	Navigationstasterne "op" og "ned". Hentning af parameterindstillingen og navigation til indstillede parametre.
◀ ▶	Navigationstasten "venstre" og "højre". Navigation til indstillelige parametre.
OK	Bekræftelse af fjernbetjeningens valgte indstillingen.
SEND	Sender de aktuelle indstillingen til sensoren.
□	Funktionen dagslys (se beskrivelse)
MODE 1...4	4 forindstillede scenerier, der kan tilpasses individuelt.

Indstillingernes visningsområde (B)	
Aktuelle indstillingen lyser rødt ("DISP"-tasten)	
BRIGHTNESS	Lysstyrke
SENSITIVITY	Registreringsområde
HOLD TIME	Varighed indtil aktivering af dæmpning efter registrering af den sidste bevægelse.

DAYLIGHT SENSOR	Tærskelværdi for omgivende lys (lux)
	Funktionen udnyttelse af dagslys (se beskrivelse)
	Dagslyssensoren bliver slukket. En registreret bevægelse aktiverer altid lampen uafhængigt af det omgivende lys.
STAND-BY DIM	Dæmpningstrin
STAND-BY TIME	Varighed af dæmpning indtil slukning

#### Generelt funktionsskema



#### Foretag indstillingen:

Tryk på ON/OFF-tasten.

Tryk på "DISP"-tasten. Alle aktuelle indstillinge har rød baggrund.

Tryk på navigationstasten "op".

Den parameter, der skal ændres, blinker rødt.

Ændr parameterværdien med navigationstasten "venstre" eller "højre", eller vælg en ny parameter med navigationstasten "op" eller "ned", og ændr værdien igen med navigationstasten "venstre" eller "højre".

Tryk på "OK"-tasten, når alle indstillinge er foretaget. "SEND"-tasten anvendes til at sende indstillingerne til sensoren.

#### Indstil og gem scenerier (Mode 1...4):

Tryk på den ønskede "Mode"-tast. De aktuelle indstillinge for scenariet vises.

Tryk på navigationstasten "op".

Foretag parameterindstillingen.

Tryk på "OK"-tasten.

"SEND"-tasten anvendes til at sende indstillingerne til sensoren.

**Dagslysfunktion**: Ved denne funktion lyser lampen efter registrering af en bevægelse med 100 %. Hvis der ikke registeres nogen ny bevægelse, lyser lampen i overensstemmelse med den indstillede dæmpning, indtil der enten registeres en ny bevægelse eller den øverste tærskelværdi for omgivende lys nås. Hvis den øverste tærskelværdi for omgivende lys nås, slukkes lampen. For at foretage indstillingen skal man først trykke på navigationstasten "op" for at komme ind i parameterindstillingen.

Tryk så på tasten □, og foretag parameterindstillingen. Hvis den øverste tærskelværdi for omgivende lys igen underskrides og der ikke registeres nogen bevægelse, så lyser lampen i overensstemmelse med den dæmpningsindstilling, der er foretaget.

**Funktionen udnyttelse af dagslys**: Ved denne funktion gemmes lysstyrken af det aktuelle omgivende lys som referenceværdi. Hvis lysstyrken af det aktuelle omgivende lys falder, tændes lampen, og lysets regulære afhængigt af det omgivende lys.

## PL PILOT NA PODCZERWIEŃ DO CZUJNIKA PIR FLOODLIGHT C 1008916

Czujkiem PIR FLOODLIGHT C (SLV 1008915) można sterować za pomocą pilota na podczerwień.

#### Wkładanie baterii / wymiana baterii

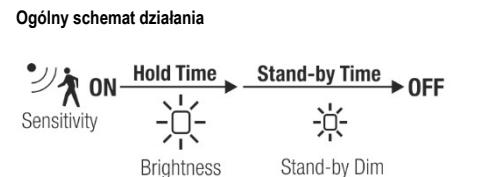
- Używać wyłącznie baterii typu AAA (LR03) 1,5 V.
- Otwórz komorę baterii.
- Wyjmij użyta(-e) baterię(-e). Przed odłożeniem do przechowywania i utylizacją zaklej bieguny taśmą, aby zapobiec zwarciom.
- Włożyć baterię(-e) zgodnie z zaznaczoną polaryzacją. Nieprawidłowa polaryzacja grozi wybuchem i parzeniami chemicznymi!
- Ponownie zamknij komorę baterii.

Podczas użytkowania pilot musi być skierowany w stronę czujnika.

Przyciski sterujące (A)	
ON/OFF	Włączanie i wyłączanie lampki i czujnika.
AUTO	Aktywacja czujnika i ostatniego ustawienia.
RESET	Resetowanie ustawień.

DISP	Przywołanie ostatnio zapisanych ustawień. Ustawienia są wyświetlane w obszarze wyświetlania i podświetlane na czerwono.
TEST	Funkcja testowania ustawień obszaru detekcji. Dla testu czas „HOLD TIME” wynosi tylko 2 sekundy, co umożliwia szybkie przeprowadzenie testu.
◀ ▶	Przycisk nawigacyjny „góra” i „dół”. Przywoływanie ustawień parametrów i przechodzenie do ustalonych parametrów.
◀ ▶	Przycisk nawigacyjny „w lewo” i „w prawo”. Nawigowanie do ustalonych parametrów.
OK	Potwierdzanie wybranych ustawień pilota.
SEND	Wysyłanie aktualnych ustawień do czujnika.
□	Funkcja światła dziennego (patrz opis)
MODE 1-4	4 wstępnie zaprogramowane sceny, które można dostosować.

Obszar wyświetlania ustawień (B)	
	Aktualne ustawienia są podświetlone na czerwono (naciśnij przycisk „DISP”).
BRIGHTNESS	Jasność
SENSITIVITY	Obszar wykrywania
HOLD TIME	Czas do aktywacji ściemniania po wykryciu ostatniego ruchu
DAYLIGHT SENSOR	Wartości progowe światła otoczenia (luksy)
	Funkcja wykorzystania światła dziennego (patrz opis)
	Wylaczanie czujnika światła dziennego. Wykryty ruch zawsze aktywuje oprawę niezależnie od światła otoczenia.
STAND-BY DIM	Poziomy ściemniania
STAND-BY TIME	Czas trwania ściemniania do wyłączenia



#### Ogólny schemat działania

#### Wprowadzanie ustawień:

Naciśnij przycisk ON/OFF.

Naciśnij przycisk „DISP”. Wszystkie aktualne ustawienia są podświetlone na czerwono.

Naciśnij przycisk nawigacyjny „góra”.

Zmień parametr migającą na czerwono.

Za pomocą przycisku nawigacyjnego „w lewo” lub „w prawo” zmień wartość parametru

lub za pomocą przycisku nawigacyjnego „góra” lub „dół” wybierz nowy parametr i ponownie zmień wartość za pomocą przycisku nawigacyjnego „w lewo” lub „w prawo”.

Po wprowadzeniu wszystkich ustawień naciśnij przycisk „OK”.

Po naciśnięciu przycisku „SEND” wszystkie ustawienia są wysyłane do czujnika.

#### Ustawianie i zapisywanie scen (Mode 1-4):

Naciśnij żądany przycisk „Mode”. Wyświetlą się aktualne ustawienia sceny.

Naciśnij przycisk nawigacyjny „w góre”.

Wprowadź ustawienia parametrów.

Naciśnij przycisk „OK”.

Po naciśnięciu przycisku „SEND” wszystkie ustawienia są wysyłane do czujnika.

**Funkcja światła dziennego**: W przypadku tej funkcji po wykryciu ruchu oprawa zapala się z mocą 100%. Jeśli nie zostanie wykryty nowy ruch, oprawa nadal będzie się świecić zgodnie z ustawieniem ściemniania do chwili wykrycia nowego ruchu lub osiągnięcia górnej wartości progowej światła otoczenia. Jeśli zostanie osiągnięta górna wartość progowa światła otoczenia, oprawa wyłączy się. Aby ustawić, najpierw naciśnij przycisk nawigacyjny „w góre” w celu uzyskania dostępu do ustawień parametrów. Następnie naciśnij przycisk □ i wprowadź ustawienia. Jeśli górna wartość progowa światła otoczenia ponownie nie zostanie osiągnięta i nie zostanie wykryty żaden ruch, oprawa zaświeci się zgodnie z ustawionym ustawieniem ściemniania.

**Funkcja wykorzystania światła dzennego** : W przypadku tej funkcji jasność aktualnego światła otoczenia zostanie zapisana jako wartość referencyjna. Jeśli jasność światła otoczenia się zmniejsza, oprawa włącza się, a światło jest regulowane w zależności od światła otoczenia.

## RU ИК-ПУЛЬТ ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ ДЛЯ ДАТЧИКА FLOODLIGHT C PIR 1008916

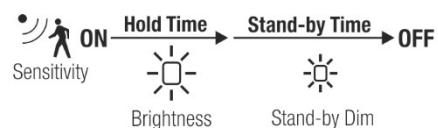
Инфракрасный пульт дистанционного управления обеспечивает управление датчиком FLOODLIGHT C PIR (SLV 1008915).

### Установка/ замена батареек

- Используйте только батарейки типа AAA (LR03) 1,5 В.
- Откройте отсек для батареек.
- Извлеките использованные батарейки. Перед хранением и утилизацией закройте контакты, чтобы исключить короткое замыкание.
- Вставьте батарейки, соблюдая указанную полярность. При неправильной полярности существует риск взрыва и химического ожога!
- Закройте отсек для батареек.

При использовании направляйте пульт дистанционного управления на датчик.

### Общая функциональная схема



### Выполнение настроек:

Нажмите кнопку ON/OFF.  
Нажмите кнопку DISP. Все текущие настройки выделены красным.  
Нажмите навигационную кнопку "вверх".  
Изменяемый параметр мигает красным.  
С помощью навигационной кнопки "влево" или "вправо" измените значение параметра или с помощью навигационной кнопки "вверх" или "вниз" выберите новый параметр и снова измените значение с помощью навигационной кнопки "влево" или "вправо".  
Когда будут выполнены все настройки, нажмите кнопку "OK". После нажатия на кнопку SEND настройки будут переданы в датчик.

### Настройка и сохранение сцен (Mode 1 ...4):

Нажмите нужную кнопку Mode. Будут показаны текущие настройки для этой сцены.  
Нажмите навигационную кнопку "вверх".  
Выполните настройку параметров.  
Нажмите кнопку "OK".  
После нажатия на кнопку SEND настройки будут переданы в датчик.

**Функция дневного света** : при использовании этой функции светильник после регистрации движения светит с яркостью 100%. Если датчик не регистрирует новых движений, светильник продолжает светиться в соответствии с выбранными настройками диммирования, пока не будет зарегистрировано движение или до достижения верхнего порога окружающей освещенности . Если достигнут верхний порог окружающей освещенности, светильник выключается. Для настройки сначала нажмите навигационную кнопку "вверх", чтобы перейти к настройкам параметров. Затем нажмите кнопку и выполните настройку параметров. Если освещенность снова падает ниже верхнего порога окружающей освещенности, а движение не обнаружено, светильник включается в соответствии с заданной настройкой яркости.

**Функция использования дневного света** : для использования этой функции яркость текущего окружающего освещения сохраняется в качестве опорного значения. Если яркость окружающего света уменьшается, светильник включается и освещенность регулируется в зависимости от окружающего света.

## SV

### IR-ФАРМКОНТРОЛЛ ФОР FLOODLIGHT C PIR-SENSOR 1008916

FLOODLIGHT C PIR-sensorn (SLV 1008915) kan styras med den infraröda fjärrkontrollen.

#### Sätta i batteri(er) / Byta batteri(er)

- Använd endast AAA (LR03) 1,5V-batterier.
- Öppna batterifacket.
- Ta ur gamla batteri(er). Tejpa för polerna före förvaring och kassering för att förhindra kortslutning.
- Sätt i batteri(er)-enligt angiven polaritet. Felaktig polaritet kan orsaka explosion och brännskador!
- Stäng batterifacket igen.

När fjärrkontrollen används måste den riktas mot sensorn.

Kontrollknappar (A)	
ON/OFF	Slå på och av ljuset och sensorn.
AUTO	Aktivera sensorn och den senaste inställningen.
RESET	Återställ inställningarna.
DISP	Hämta senast sparade inställningar. Inställningarna visas i displayområdet och lyser rött.
TEST	Testfunktion för att testa inställningarna för detektorområdet. Under testet är "HOLD TIME" endast 2 sekunder så den går snabbt att testa.

	Navigeringsknapparna "upp" och "ner". Åtkomst till parameterinställningarna och navigering för att ställa in parametrar.
	Navigeringstangenterna "vänster" och "höger". Navigering till justerbara parametrar.
OK	Bekräfta valda fjärrkontrollinställningar.
SEND	Skickar de aktuella inställningarna till sensorn.
	Dagsljusfunktion (se beskrivning)
MODE 1...4	4 förinställda scener som kan anpassas.

### Inställningarnas visningsområde (B)

Aktuella inställningar lyser rött (tryck på knappen "DISP")	
BRIGHTNESS	Ljusstyrka
SENSITIVITY	Detektionsområde
HOLD TIME	Tid tills dimningen aktiveras efter att den sista rörelsen har detekterats
DAYLIGHT SENSOR	Tröskelvärdet för omgivande ljus (lux)
	Funktion för utnyttjande av dagsljus (se beskrivning)
	Dagsljussensorn är avstängd. En detekterad rörelse aktiverar alltid ljuset oavsett omgivningsljuset.
STAND-BY DIM	Dimningsnivåer
STAND-BY TIME	Dimningens varaktighet tills den stängs av

### Allmänt funktionsdiagram



### Gör inställningar:

Tryck på ON/OFF-knappen.  
Tryck på "DISP"-knappen. Alla aktuella inställningar är markerade med rött.  
Tryck på navigeringsknappen "upp".  
Parametern som ska ändras blinkar rött.  
Använd navigeringsknappen "vänster" eller "höger" för att ändra parametervärde  
ändra eller välja nya parametrar med navigeringsknappen "upp" eller "ner" och ändra värdena igen med navigeringsknappen "vänster" eller "höger".  
När alla inställningar har gjorts, tryck på knappen "OK".  
Knappen "SEND" skickar inställningarna till sensorn.

### Ställ in och spara scener (läge 1 ...4):

Tryck på önskad "Mode"-knapp. Scenens aktuella inställningar visas.

Tryck på navigeringsknappen "upp".

Gör parameterinställningar.

Tryck på knappen "OK".

Knappen "SEND" skickar inställningarna till sensorn.

**Dagsljusfunktion** : Med den här funktionen lyser lampan med 100 % ljusstyrka efter att en rörelse har detekterats. Om ingen rörelse detekteras fortsätter lampan att lysa enligt den inställda dimningsinställningen tills antingen en ny rörelse detekteras eller tills den översta tröskeln för omgivande ljus har uppnåtts. Om den översta tröskeln för omgivande ljus uppnås släcks ljuset. För att göra justeringar, tryck först på navigeringsknappen "upp" för att komma åt parameterinställningarna. Tryck sedan på knappen och gör parameterinställningarna. Om den översta tröskeln för omgivande ljus överskrids igen och ingen rörelse detekteras tänds ljuset enligt den inställda dimningsinställningen.

**Funktion för utnyttjande av dagsljus** : Den här funktionen sparar ljusstyrkan för det aktuella omgivningsljuset som referens. Om ljusstyrkan i omgivningsljuset minskar tänds lampan och ljuset regleras beroende på omgivningsljuset.

**PROJEKTÖR C PIR SENSÖRÜ İÇİN KIZİLÖTESİ  
UZAKTAN KUMANDA  
1008916**

FLOODLIGHT C PIR Sensörü (SLV 1008915) kızılıtesi uzaktan kumanda ile kontrol edilebilir.

**Pil(ler)in takılması / Pil(ler)in değiştirilmesi**

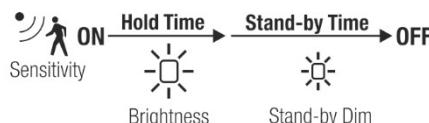
- Sadece AAA (LR03) 1,5V pil kullanın.
- Pil bölmesini açın.
- Kullanılmış pil/pilleri çıkarın. Kısa devreleri önlemek için saklamadan ve atmadan önce terminalerini bantlayın.
- Pilleri belirtilen kutuplara göre takın. Yanlış kutup bağlantısı patlamanaya ve yanıklara neden olabilir!
- Pil bölmesini tekrar kapatın.

Kullanım esnasında uzaktan kumanda sensöre doğrultulmalıdır.

<b>Kontrol düğmeleri (A)</b>	
ON/OFF	İşığıñ ve sensörün açılıp kapatılması.
AUTO	Sensörün aktif edilmesi ve son ayar.
RESET	Ayarları sıfırlama.
DISP	Son kaydedilen ayarları al. Ayarlar görüntüleme alanında görüntülenir ve kırmızı renkte yanar.
TEST	Algılama alanı ayarlarını test etmek için test fonksiyonu. Test sırasında "HOLD TIME" sadece 2 saniye olduğundan hızlı test yapmak mümkünündür.
▲ ▼	"Yukarı" ve "aşağı" gezinme tuşları. Parametre ayarlarına erişim ve parametre ayarlarına gitme.
◀ ▶	"Sol" ve "sağ" navigasyon tuşları. Ayarlanabilir parametrelere geçiş.
OK	Seçilen uzaktan kumanda ayarlarının onaylanması.
SEND	Mevcut ayarları sensöre gönderir.
□	Gün ışığı fonksiyonu (açıklamaya bakınız)
MODE 1...4	Özelleştirilebilin 4 adet ön ayarlı sahne.

<b>Ayarlar görüntüleme alanı (B)</b>	
Mevcut ayarlar kırmızı renkte yanar ("DISP" düğmesine basin)	
BRIGHTNESS	Parlaklık
SENSITIVITY	Algılama aralığı
HOLD TIME	Son hareket algılanından sonra karartmanın etkinleşmesine kadar geçen süre
DAYLIGHT SENSOR	Ortam ışığı eşikleri (lüks)
👁	Gün ışığından faydalana işlevi (açıklamaya bakın)
☀	Gün ışığı sensörü kapalı. Algılanan bir hareket, ortam ışığı ne olursa olsun ışığı her zaman aktif hale getirir.
STAND-BY DIM	Kısma seviyeleri
STAND-BY TIME	Kısma süresi, kapanıncaya kadar

**Genel fonksiyon şeması**



**Ayarları yapın:**

ON/OFF düğmesine basin.

"DISP" tuşuna basin. Mevcut tüm ayarlar kırmızı renkle vurgulanmıştır.

"Yukarı" navigasyon tuşuna basin.

Değiştirelecek parametre kırmızı renkte yanıp söner.

Parametre değerini değiştirmek için "sol" veya "sağ" gezinme tuşunu kullanın

"yükü" veya "aşağı" gezinme tuşıyla yeni parametreleri değiştirebilir veya seçebilir ve "sol" veya "sağ" gezinme tuşıyla değerleri tekrar değiştirebilirsiniz.

Tüm ayarlar yapıldıktan sonra "OK" butonuna basınız.

"SEND" butonu ayarları sensöre gönderir.

**Sahnelerin ayarlanması ve kaydedilmesi (Mode 1 ...4):**

İstediğiniz "Mode" tuşuna basın. Sahnenin mevcut ayarları görüntülenir.

"Yukarı" navigasyon tuşuna basın.

Parametre ayarlarını yapın.

"Tamam" butonuna basın.

"SEND" butonu ayarları sensöre gönderir.

**Gün ışığı fonksiyonu** □ : Bu fonksiyonla hareket algılandığında ışık %100 oranında parlar. Yeni bir hareket algılanmazsa, yeni bir hareket algılanana veya üst ortam ışığı eşidine ulaşılana kadar ışık, ayarlanan kısma ayarına göre parlamaya devam eder. Ortam ışığının üst sınırına ulaşıldığında ışık söner.

Ayarlamaları yapmak için öncelikle "yukarı" navigasyon tuşuna

basarak parametre ayarlarına ulaşabilirsiniz. Daha sonra □ tuşuna basıp parametre ayarlarını yapın. Üst ortam ışık eşidine tekrar așıldığı ve hareket algılanmadığında ışık, ayarlanan kısma

ayarına göre yanar.

**Gün ışığından yararlanma fonksiyonu** ☺ : Bu fonksiyon, mevcut ortam ışığının parlaklığını referans olarak kaydeder.

Ortam ışığının parlaklığını azaldığında lamba yanar ve ortam ışığına bağlı olarak ışık düzenlenir.



**INFRAVÖRÖS TÁVIRÁNYÍTÓ A FLOODLIGHT C PIR SENSOR TERMÉKHEZ  
1008916**

A FLOODLIGHT C PIR Sensor (SLV 1008915) infravörös távirányítóval vezérelhető.

**Az elem(ek) behelyezése / cseréje**

- Csak AAA (LR03) 1,5 V-os típusú elemet használjon.
- Nyissa ki az elemtartót.
- Vegye ki a lemerül elem(eket). A rövidzárlatok elkerülése érdekében tárolás és általmatlanítás előtt ragassza le a pólusokat.
- Helyezze be az elem(eket) a megadott polaritásnak megfelelően. A nem megfelelően alkalmazott polaritás robbanás- és korrozióveszélyes!
- Zárja vissza az elemtartót.

Használat közben a távirányítót az érzékelő felé kell irányítani.

<b>Vezérőgombok (A)</b>	
ON/OFF	A lámpa és az érzékelő be- és kikapcsolására szolgál.
AUTO	Aktiválja az érzékelőt és az utolsó beállítást.
RESET	A beállítások visszaállítására szolgál.
DISP	A legutóbb elmentett beállítások előhívására szolgál. A beállítások megjelennek a kijelzőterületen, és pirosan világítanak.
TEST	Tesztfunkció az érzékelési zóna beállításainak tesztelésére. A „HOLD TIME” a teszt során csak 2 másodperc, ami gyors tesztelést biztosít.
▲ ▼	Navigációs gomb „fel” és „le”. A paraméterbeállítások előhívása és navigálás a beállított paraméterekekhez.
◀ ▶	Navigációs gomb „bal” és „jobb”. Navigálás az állítható paraméterekekhez.
OK	A távirányító kiválasztott beállításainak megerősítése.
SEND	Az aktuális beállítások elküldése az érzékelőnek.
□	Nappali fény funkció (lásd a leírást)
MODE 1...4	4 előre beállított forgatókönyv, amelyek egyenileg testre szabhatók.

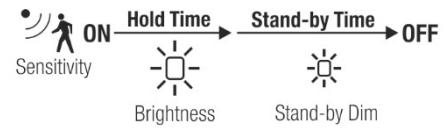
**A beállítások kijelzöje (B)**

Az aktuális beállítások pirosan világítanak (nyomja meg a „DISP” gombot).

BRIGHTNESS	Fényerő
SENSITIVITY	Érzékelési terület
HOLD TIME	Az utolsó mozgás érzékelését követően a fénytompítás aktiválásáig tartó időtartam
DAYLIGHT SENSOR	A környezeti fény küszöbértékei (lux)

Eye icon	Nappalifény-hasznosítási funkció (lásd a leírást)
Sun icon	A nappalifény-érzékelő ki van kapcsolva. Egy érzékelő mozgás a környezeti fénytől függetlenül minden bekapsolja a világítást.
Stand-by Dim icon	Fénytompítási fokozatok
Stand-by Time icon	A fénytompítás időtartama a kikapcsolásig

**Általános működési diagram**



**Beállítási lépések:**

Nyomja meg az ON/OFF gombot.

Nyomja meg a „DISP” gombot. Az összes aktuális beállítás piros színnel van kiemelve.

Nyomja meg a „Fel” navigációs gombot.

A módszerrel paraméter pirosan világít.

Módosítsa a paraméter értékét a „bal” vagy „jobb” navigációs gombbal.

vagy válasszon ki egy új paramétert a „fel” vagy „le” navigációs gombbal, és módosítás újra az értéket a „bal” vagy „jobb” navigációs gombbal.

Ha minden beállítást elvégzett, nyomja meg az „OK” gombot.

Nyomja meg a „SEND” gombot a beállításoknak az érzékelőre történő elküldéséhez.

**Forgatókönyvek beállítása és mentése (Mode 1 ...4):**  
Nyomja meg a kívánt „Mode” gombot. Megjelennek a forgatókönyv aktuális beállításai.  
Nyomja meg a „Fel” navigációs gombot.  
Állitsa be a paramétereket.  
Nyomja meg az „OK” gombot.  
Nyomja meg a „SEND” gombot a beállításoknak az érzékelőre történő elküldéséhez.

**Nappali fény funkció** □ : Ezzel a funkcióval a lámpa 100%-os fényerővel világít, miután mozgási érzékel. Ha nem észel újabb mozgást, a lámpa a beállított fénytompításnak megfelelően világít minden daddig, amíg vagy újabb mozgást nem érzékel, vagy amíg a környezeti fény el nem éri a felső küszöbértéket. A felső környezifény-küsözből elérésé után a lámpa kikapcsol.  
A beállításhoz először nyomja meg a „Fel” navigációs gombot, amivel a paraméterbeállításokhoz léphet. Ezután nyomja meg a gombot, és állitsa be a paramétereket. □ Ha a környezeti fény ismét a felső küszöbérték alá esik, és nincs érzékelő mozgás, a lámpa a beállított fénytompításnak megfelelően világít.

**Nappalifény-hasznosítási funkció** ☺ : ezzel a funkcióval az aktuális környezeti fény ereje referenciaiként elmentésre kerül.  
Ha a környezeti fény fénysűrűsége csökken, a lámpa bekapcsol, és a saját fénysűrűséget a környezeti fénytől függően szabályozza.